

LES CLOCHES DE S^TBONIFACE.

organe de l'Archevêché et de
toute la province Ecclesiastique de
Saint-Boniface.



Imprimatur: ABBAS, O.M.I Arch. S^TBonifacis, MANITOBA

Pour les abonnements, s'adresser au Gérant { LES CLOCHES de Saint-Boniface.
Pour la rédaction, s'adresser au Directeur { Manitoba, Canada.
Imprimé à l'atelier du MANITOBA, Saint-Boniface, Man.

Tous . . .

Doivent connaître la valeur de la bière comme breuvage et nourriture. Faites l'essai d'une caisse de la

BIERE RAFINEE de Drewry

Toujours pure et mûrie à point.

E. L. DREWRY, Manufacturier, - WINNIPEG

MAISON FONDÉE EN 1880

La Cie Richard-Beliveau Ltee

330 RUE MAIN, WINNIPEG

VINS DE MESSE

(Avec Certificat)

TARAGONE SEC TARAGONE DOUX
DARTHEZ DOUX
ST. NAZAIRE DOUX ST. NAZAIRE DEMI DOUX

Catalogue gratis sur demande.

ERNEST AUBIN

Negociant de charbon & bois

PRIX SPECIAUX AUX INSTITUTIONS CATHOLIQUES

Courtier pour immeubles

ADRESSE 596 McDERMOT :. TELEPHONE GARRY 2485
OFFICE, 312 NANTON BLOC TELEPHONE MAIN 2864

CHEZ EATON

Le Magasin
DES HOMMES

De Nouvelles Marchandises de Printemps
Remplissent le Departement 3



Nous offrons aux hommes le service que le premier magasin d'habits de Winnipeg doit leur offrir. Nouvelles marchandises et rien que du nouveau, quand la saison nous avertit que les vêtements d'hiver ne seront plus de mise dans quelques semaines. Donc, si vous avez besoin d'un nouvel habit, faites maintenant votre choix dans un assortiment où il n'y a que des habits de printemps.

Si vous désirez un très bel habit, essayez l'un de ceux faits sur le modèle des élégantes coupes américaines de \$25.00 à \$35.00, ou le modèle Eaton, de \$18.00 à \$22.00. Aucune faute de coupe dans les deux modèles. Peu de tailleurs peuvent rivaliser avec ces coupes et cette facture. Les plus beaux choix en lainages anglais.

Nous avons un assortiment de qualités moins dispendieuses et nous attirons l'attention sur le fait que la coupe et la facture de chaque habit sont parfaites. Notre magasin achète dans des conditions et des qualités exceptionnelles : c'est pourquoi nous n'hésitons pas à garantir une pleine satisfaction. Vous pouvez acheter de confiance chez Eaton ce que vous y voyez. La réalité correspond à l'apparence.

HABITS D'EATON pour les jeunes gens de 34 à 38, à \$12.50. Double coupe—rangée de boutons simple et élégante, longs revers avec des lignes et fait de telle manière que ces habits ne perdront pas leur force. La couleur est noir-brun avec de légères rainures. Un habit extrêmement bien fait. Habit d'Eaton, de drap anglais importé, à \$15.00. Noir-brun avec fines rainures vertes et rouges. Un nouveau et très élégant modèle. Les doublures sont d'un choix de première qualité. Les pantalons ont des gances pour ceinture et sous-pied. Grandeur, de 35 à 44. Cet habit est de nature à rendre grand service et à donner beaucoup de satisfaction. Remarquez ce nouvel habit au prix de Eaton. Fabriqué avec du drap de laine importé avec une apparence grise-poivre et sel. Coupe à deux rangées de boutons. Epaulettes taillées de manière à donner à l'habit une apparence magnifique. La facture et le modèle de cet habit lui donnent un haut degré de distinction. Les pantalons sont larges et ont des gances pour ceinture et sous-pied. Grandeur de 35 à 44. Au premier étage-Hargrave.

THE **T. EATON CO** LIMITED

NOS D. D. THOMAS COSTA ET FORNAGUERA.

DEI ET APOSTOLICÆ SEDIS GRATIA ARCHIEPISCOPUS TARRA-
CONENSIS, HISPANIARUM PRIMAS,

TESTAMUR: catholicum virum JOSEPHUM DE MULLER, tarraco-
nensem civem, in urbe et in regione nostra, ubi amplissima exercet
vini commercia, notissimum; probitate, religione et christiana pietate
præstantem; in negotiatione fidelem, et in tractandis expendendisve,
quæ sui sunt commercii, à cujuscumque malæ fraudis suspicione
omnino immunem universim existimari, et à Nobis certo haberi.
Quare, vino ab ipso vendito, tamquam ex veris uvis confecto ac sine
materia heterogenea mixto, in sanctissimo Missæ Sacrificio utimur,
etiãque quamplurimæ ecclesiæ, capellæ et oratoria Hispaniæ et
aliarum regionum utuntur: ideo illud non possumus non commendare
Præsulibus et clero tamquam ad prædictum sacrosanctum Sacrifi-
cium idoneum.

In quorum fidem has litteras sigillo Nostro munitas, et à Secre-
tario subscriptas, expediri jussimus, Tarracone die decimo nono
Martii anno millesimo nongentesimo undecimo.

THOMAS, Archiepiscopus Tarraconensis.



[Handwritten signature]

De mandato Escrib. et Rpl. Doni meo Archiepiscopi

Joaquín Costa
[Handwritten signature]

VIN DE MESSE J. de MULLER TARRAGONE

Quarts à p.p. 33 gallons Octaves à p.p. 17 gallons

	Quarts Oct.		Quarts Oct.	
Vin Blanc Sec,	\$1.00	\$1.10	Vin Blanc Doux Supérieur,	\$1.20 \$1.30
Vin Blanc Doux, "Gethsémani"	1.10	1.20	Vin Blanc Doux Moscatel,	1.30 1.40

Agents Généraux au Canada :

HUDON, HEBERT & CIE, Limitée

MAISON DE GROS FONDÉE EN 1839

ÉPICERIES, VINS et LIQUEURS
MONTREAL

Le Plus Fort Stock. Le Plus Grand Assortiment. Le Plus Bas Prix.
Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons
VOTRE CONFIANCE.

ANNONCES

Dr. Louis F. Bouche

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT

WINNIPEG.

Vis-à-vis de l'Hôtel Mariaggi.

A. IRVINE, Président.

JOSEPH TURNER Vice-Président

La Standard Plumbing & Heating Co. Ltd,

Ingenieurs de Systemes de Chauffage et de Ventilation. Plombiers

Hygieniques, Posent les Appareils d'Eclairage au Gaz,

No. 296 Rue Fort,
Winnipeg, Man.,
Telephone 529.

46 Ave. Provencher
B. de P. 232
Saint-Boniface, Man.

Succursale, J. W. MOULD, Gérant
Coin de la Rue Athabaska et 4ième Rue
Edmonton, Alta. Telephone 454.

MARCHANDS DE GROS en tout ce qui regarde les plombiers et les APPAREILS DE CHAUFFAGE tant à la vapeur qu'à l'eau chaude.

Henri CUSSON

AGENT D'ASSURANCE

ASSURANCE

ARGENT A PRETER

Représentant les Compagnies

POUR LE FEU—"Royal Exchange Assurance," de Londres, Angleterre, incorporé en 1720. ACTIF :—\$30,000,000.00. Déjà payé pour pertes : \$230,000,000.00.

"London Assurance Corporation," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720 ACTIF :—\$23,000,000.00.

CONTRE LES ACCIDENTS, Maladies, Responsabilités et Automobiles—"Ocean Accident and Guarantee Corporation," de Londres, Angleterre. "General Accident Assurance Company of Canada.

SUR LA VIE—"The Great West Life Assurance Company.

Bureau : 406, rue du Collège,
St-Boniface, Man,

Boite de P. 75, St-Boniface, Man.
Tel. Main 2754.

ANNONCES

LE DR. PEATMAN
DES HOPITAUX DE
PARIS, LONDRES ET VIENNE

Tel. Main 2247

BUREAU, 304 Rue MAIN

WINNIPEG

Couture & Marion

MARCHANDS-BRIQUETIERS

Saint-Boniface, - -

Manitoba

Téléphone Main 1677

Antonio LANTHIER

MANCHONNIER

Fourrures de tous genres, sur commandes, Fourrures réparées
-- et remodelées. --

OUVERT TOUS LES SOIRS

207, Rue Horace

(NORWOOD) - -

ST-BONIFACE - -

MANITOBA

Telephone Main 7258

J. H. TREMBLAY, Prés.

J. O. BRUNET, Vice-Prés,

J. P. TREMBLAY, Sec.-Trés

Tél. privé, Sher. 2328 Tél. Main, 7106, St-Boniface Tél. privé, Main 6265

J. H. TREMBLAY Co. Ltd

CONTRACTEURS GENERAUX

Edifices religieux et publics une spécialité

Bâtisse du Builder's Exchange - -

WINNIPEG

TEL. MAIN 3151 — BOITE POSTALE 1896

Ameublement des Eglises et Chapelles

MAISON ROUILLARD D'ANGERS, France

Représentée par

GAY & LANGLAMET

AGENTS, B de P. 234. ST-BONIFACE, MAN

Phone Main 6402

Autels, Chemins de Croix, Statues, &c.en Marbre, Onyx, Pierre, Bronze, Granit. Marbre et Pierre Artificiels Staff Carton Romain, Plâtre. :- :-

Références pour les autels : Eglises de Notre-Dame et la Nativité, à Montréal ; Notre-Dame du Chemin et Chapelle des Pères du S. C., à Québec ; Cathédrale de Rimouski ; la Cathédrale de Kingston ; St. Paul, à Toronto ; N.-Dame, à Guelph ; St. Joachim, à Edmonton ; N.-D. des Prairies (Trappe), Saint-Norbert, etc.

Pour les Chemins de Croix : Cathédrale de Saint-Boniface, Cathédrale de Rimouski, Grand Séminaire de Montréal, St. J.-B. de Sherbrooke, Saint-Jérôme, Drummondville, Saint-Patrick, à Hamilton. Saint-Edouard, à Montréal, etc.

Le
Piano
que
vous
devez
avoir

De
Villers
Piano

Au
prix
que
vous
devez
payer

Tél. Main 3823

B. de P. 2118

DE VILLERS PIANO

MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE

Salle de Vente :

269 Avenue York,

Winnipeg, Man.

LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

ORGANE DE L'ARCHEVÊCHÉ ET DE TOUTE LA PROVINCE
ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

REVUE COMPRENANT DOUZE PAGES, PUBLIÉE LE 1ER ET LE 15 DE CHAQUE MOIS
Abonnement : Canada \$1.00 par an. Etats-Unis, \$1.25. Etranger, 7 francs.

VOL. XI

15 MAI 1912

No. 10

SOMMAIRE—Le Juniorat des Oblats et le monument de La Vérendrye—Visite pastorale de Sa Grandeur Mgr Mathieu à Yorkton—La colonisation catholique—Feu le R. P. Lestanc, O. M. I.—Les Sœurs de Le Pas—Un cercle de l'A. C. J. C. à Saint-Charles—Mission du P. Turquetil chez les Esquimaux de la Baie d'Hudson—Vêtue et profession religieuse à la Maison-Chapelle—Ding ! Dang ! Dong !—R. I. P.

LE JUNIORAT DES OBLATS

ET LE MONUMENT DE LA VERENDRYE.

Le 5 mai, S. G. Mgr l'Archevêque a été l'objet d'une petite réception intime, avec fanfare et présentation d'une adresse française, au Juniorat Oblat de la Sainte Famille, occupant cette année l'ancienne maison-chapelle qui a servi tour à tour de presbytère et d'orphelinat, à Winnipeg, au no 233, rue Carlton, près de l'église Sainte-Marie. Nous détachons de l'adresse le passage qui a trait au monument de La Vérendrye pour lequel, malgré la situation gênée de l'œuvre depuis l'incendie du 10 mars de l'an dernier, les Junioristes ont donné dix piastres.

“ Nous sommes heureux, Monseigneur, que vous ayez entrepris d'ériger un monument au héros canadien qui ouvrit ce pays à la civilisation et fut le précurseur de nos missionnaires. Cette œuvre est une nouvelle affirmation de votre patriotisme. L'exemple, que vous avez donné en contribuant la somme de mille dollars pour ce monument de La Vérendrye nous fait oublier un moment notre pauvreté. Placez à côté de votre offrande princière l'obole des Junioristes Oblats de Marie-Immaculée.”

Dans sa réponse, Monseigneur parla de la grande œuvre des Oblats dans l'Ouest canadien et du titre d'Oblat que les évêques de la famille oblats doivent garder avec joie tout comme les cardinaux conservent leur titre et parfois même la couleur de leur costume religieux. Sa Grandeur parla aussi de ses espérances d'amélioration de la situation scolaire dans les centres mixtes.

VISITE PASTORALE DE S. G. MGR MATHIEU
A YORKTON, SASK.

Notre nouvel Evêque a fait sa joyeuse entrée à Yorkton, samedi, le 4 mai et a le lendemain administré le sacrement de Confirmation dans l'église ornée de tentures, de guirlandes et de drapeaux.

Avant la grand'messe latine eut lieu dans la chapelle voisine une messe ruthène solennelle, dont les cérémonies et les chants plurent beaucoup à Sa Grandeur. C'était une messe célébrée à la fois par deux prêtres et qui faisait beaucoup penser à celle des nouveaux prêtres. Monseigneur fit une paternelle et touchante allocution aux Ruthènes.

Dans l'église latine, après le sermon de Sa Grandeur, et la confirmation, une adresse fut lue au nom de la paroisse et des nombreuses missions de Yorkton.

Communiqué.

LA COLONISATION CATHOLIQUE.

Il a été convenu que les Révérends Pères Oblats, qui desservent l'église du Saint-Esprit, à Winnipeg, s'occuperaient des colons venant d'Europe, surtout de ceux qui parlent le Polonais, le Ruthène, l'Allemand et le Flamand. Pour toute communication s'adresser au Rév. P. F.-B. Kowalski, O. M. I., curé de l'église du Saint-Esprit, 341, avenue Selkirk, Winnipeg.

Dans le même ordre d'idées, nous signalons avec plaisir une carte des trois provinces de l'Ouest dressée par M. l'abbé Ph.-B. Casgrain et indiquant les endroits où résident des prêtres catholiques et ceux visités comme missions. Cette carte rendra de précieux services aux immigrants et à ceux qui les dirigent. Une seconde édition permettra de la compléter. M. l'abbé Casgrain, qui fut pendant de longues années officier de l'armée anglaise, a renoncé à la carrière des armes pour devenir prêtre. Il a desservi pendant quelque temps Esterhazy, dans le diocèse de Régina. Il est maintenant à Québec où il remplit les fonctions d'aumônier auprès des immigrants. Il possède les principales langues européennes. Sa résidence est à l'Archevêché.

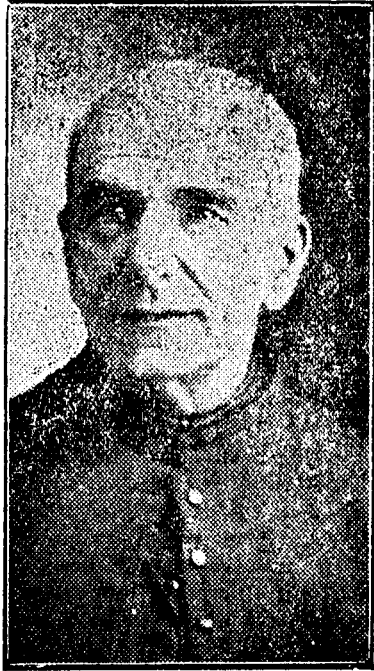
On peut se procurer la carte que nous signalons en s'adressant soit à M. l'abbé l'abbé Casgrain, à Québec, ou à M. T. Stedman, *Catholic Immigration Office*, Winnipeg.

— Le T. R. P. Joseph Weckesser, S. M., provincial des Frères de Marie, de Clayton, Mo., est venu visiter les maisons de Saint-Boniface et de Winnipeg et a prêché à la cathédrale le 28 avril.

FEU LE R. P. JOSEPH-JEAN-MARIE LESTANC, O. M. I.

Le 4 mai dernier est décédé à l'hôpital Sainte-Croix, de Calgary, Alta., un vétéran des missions de l'Ouest, le R. P. Joseph-Jean-Marie Lestanc, O. M. I. Malgré ses 82 ans bientôt révolus le vaillant missionnaire avait conservé toute sa vigueur intellectuelle. Six jours seulement avant sa mort il adressait de Midnapore au R. P. A.-G. Morice, O. M. I., un mémoire rempli de détails historiques très importants sur les événements auxquels il a été mêlé pendant sa longue carrière. Grâce à la bienveillance du possesseur de ces précieuses notes, nous sommes en mesure de retracer avec exactitude la trame de la vie du regretté défunt, qui a été inhumé à Calgary le 7 du courant et pour le repos de l'âme duquel S. G. Mgr l'Archevêque a chanté le même jour un service solennel dans la cathédrale de Saint Boniface.

Joseph-Jean-Marie Lestanc naquit le 19 août 1830 à Saint-Pierre Quilbignon, département du Finistère, en France, et fit ses études à Saint-Pol-de-Léon, à l'ombre du *Clocher à jour* de 1844 à 1850. Il entra ensuite au Grand Séminaire de Quimper où il étudia théologie de 1850 à 1853 et où il reçut les ordres mineurs ainsi que le sous-diaconat et le diaconat. C'est alors qu'il résolut de se faire Oblat. Il entra au noviciat de Notre-Dame



de l'Osier et il fit profession le 1er novembre 1854. Il fut ordonné prêtre à Marseille le 3 mars suivant par Mgr de Mazerod, fondateur de la Congrégation. Placé d'abord à Notre-Dame de la Garde il y demeura jusqu'au 25 juin 1855, date de son départ pour la Rivière Rouge, où il arriva le 19 octobre, en compagnie de M. l'abbé J.-B. Thibault, vicaire général du diocèse de Saint-Boniface, qui, après 22 ans était d'absence, allé pour la première fois revoir son cher Canada, c'est-à-dire la province de Québec, comme on l'appelait alors avec vérité puisque les territoires du Nord-Ouest ne faisaient pas encore partie du Canada.

“ A mon arrivée à Saint-Boniface,” raconte le vénéré missionnaire, “ j’y fus charitablement accueilli par le bon M. Louis Lafèche, vicaire général, et par l’excellent Père François Bermond, O. M. I. Mon premier ministère consistait à faire les catéchismes, les baptêmes, les enterrements et les mariages. J’allais tous les deux dimanches dire la messe à Saint-Norbert chez le vieux M. Tourond. Le 22 août 1856, je vis Mgr Maché pour la première fois; il venait de l’Île-à-la-Crosse où il avait hiverné; il ne passa que peu de jours à Saint-Boniface et partit pour le Canada et la France. M. Lafèche quitta la Rivière-Rouge au commencement de juin 1856 et retourna dans son diocèse des Trois-Rivières. Le P. Bermond fut rappelé en France au printemps de 1857 et il me semble que M. Bourassa partit vers le même temps. Le P. Le Floch et le F. Clut (plus tard évêque) arrivèrent dans l’été de 1857. Mgr Taché fut de retour de son voyage vers la Toussaint de 1857 et amena M. Gascon (devenu Oblat). En 1858 l’église de la paroisse de Saint-Norbert fut livrée au culte et j’y fus nommé premier curé. Une école y fut aussitôt construite et les Sœurs Laurent et Dandurand s’y rendirent entre Noël et le Jour de l’An. Une école de garçons fut aussi ouverte au presbytère même.

“ Dans l’été de 1860, Mgr Taché, voulant aller visiter les missions du Nord, me rappela à Saint-Boniface pour m’y laisser en charge et me remplaça à Saint-Norbert par le R. P. Charles M. Mestre, O. M. I. Le 14 décembre de cette année l’évêché et la cathédrale furent incendiés. Mgr Taché revint de son long voyage vers le 20 février suivant. Jugez de sa douleur! Le Mardi Saint, Sa Grandeur m’envoya au lac Manitoba en traîne à chiens pour y faire faire les Pâques à des Métis et à des Sauvages sauteux. Je n’avais pour me tirer d’affaire que deux mots (Kawin et Enh) et un examen de conscience en Sauteux fait par Monseigneur. J’y fis faire les Pâques à plus de 50 personnes. Je restai là deux mois, et, lorsque je commençai à comprendre et à parler la langue de ces gens, il me fallut revenir à Saint-Boniface et y reprendre la charge de la paroisse et de l’évêché pendant que Monseigneur allait quêter en Canada et en France pour relever ses ruines.

“ Dans l’automne de 1861, Mgr Taché envoya du Canada un maçon et un architecte (Fournier et Bissonnette) pour tailler la pierre et préparer les ouvertures de la nouvelle cathédrale. Sa Grandeur envoya aussi le P. Richer pour m’aider. Il me semble que Monseigneur ne revint au pays qu’en 1862. et dans l’automne, l’église neuve étant à peu près finie, il fit la translation des restes de Mgr Provencher sous le chœur du côté de l’Evangile.

“ Tous les ans Monseigneur m’envoyait en mission chez les Maskégons en bas du Fort de Pierre (en haut de Selkirk). Nous avions là deux ou trois familles catholiques et j’allais de temps en temps pas-

ser quelques jours avec elles. J'ai baptisé là quelques rares Sauteurs. J'ai aussi rencontré à cet endroit des Métis sauteurs du Fort Alexandre qui me supplièrent d'aller les voir. A mon retour à Saint-Boniface, je racontai cela à Monseigneur et Sa Grandeur me permit volontiers d'aller visiter cette place où je trouvai environ 40 Métis sauteurs catholiques et quelques Sauvages sauteurs bien disposés.

“ Au Fort Alexandre, j'appris qu'il y avait d'autres Métis catholiques au Fort Frances et, grâce à l'obligeance du bourgeois du district, M. Thomas Taylor, j'y allai deux fois, en 1868 et en 1869. En 1869, je me rendis même au Lac Seul où je trouvai les meilleures dispositions parmi les Sauvages et où je fis une trentaine de baptêmes. Dieu sembla bénir mon voyage, qui avait été très pénible, en proportion des misères que j'avais eu à surmonter.

“ Le T. R. P. Florent Vanderberghe, O. M. I., venu à Saint-Boniface en qualité de visiteur général en 1862, me nomma supérieur de la maison vicariale et ce titre me resta jusqu'à mon départ de la Rivière-Rouge pour Qu'Appelle le 8 septembre 1870. J'avais aussi le titre de premier consulteur ordinaire et d'admoniteur du supérieur vicariaire. Ce titre me fut conservé dans le diocèse de Saint-Albert.

“ Je fus aussi chargé du Collège de Saint-Boniface pendant deux ou trois ans, tout en étant supérieur des Oblats. Nous avions quelques vacances à Noël et j'en profitais pour visiter mes Maskégons en bas du Fort de Pierre. En 1868 et en 1869, étant déchargé du Collège, j'obtins de Mgr Taché la permission d'hiverner au Fort Alexandre pour instruire les Métis qui s'y trouvaient et tenter un effort auprès des Sauteurs de cette place. Tout cela rallumait tranquillement le feu presque éteint du catholicisme dans ces parages autrefois évangélisés par M. l'abbé Belcourt, le P. Aubert et le P. Faraud, mais abandonnés depuis une vingtaine d'années.

“ Au printemps de 1869, je partis avec deux jeunes gens (Joseph Bruyère, 17 ans, et Antoine Egashig, 16 ans.) pour le Lac la Pluie et le Lac Seul. C'est le plus pénible voyage que j'aie jamais fait; mais les consolations furent bien grandes. Je fus de retour à Saint-Boniface vers le mois d'août. Mgr Taché était parti pour le Concile du Vatican, sans me laisser un mot de direction et sans nommer un administrateur. Seulement le P. Tissot avait commission de me remettre toutes les clés et de me dire que j'étais chargé de tout.

“ Les étrangers arrivaient alors nombreux du Canada. La nouvelle s'était répandue dans la colonie que la Cie de la Baie d'Hudson avait vendu le pays au Canada et il se manifestait un malaise et un mécontentement général. Pour mettre le comble à la mesure, des arpenteurs, envoyés par le Gouvernement canadien, se montrèrent injustes et insolents envers les Métis. Des assemblées furent convoquées par Louis Riel et l'on fit défense aux arpenteurs de continuer leurs travaux,

etc., etc. Mgr Taché revint de Rome à la demande du Gouvernement canadien, et je partis pour Qu'Appelle. Quoique je ne fusse pas administrateur, les étrangers me croyaient revêtu de ce titre et me tenaient responsable de tout. Craignant donc que ma présence à Saint-Boniface ne causât des embarras à Monseigneur, je sollicitai la permission d'aller à Qu'Appelle, où le P. Decorby était seul depuis longtemps. Chemin faisant, je rencontrai un *picotté* mourant sur le bord de la route. J'eus tout juste le temps de le confesser et il mourut en me léguant sa maladie, qui me fit beaucoup souffrir jusqu'à Qu'Appelle où elle me quitta subitement vers trois heures de l'après-midi le deuxième jour après mon arrivée, vers le 1er octobre 1870.

“ Le 4 octobre, mes gales n'étaient pas encore toutes tombées, lorsqu'un cavalier arriva de la Montagne du Bois (Saint-Ignace des Saules, Willowbunch), demandant un prêtre pour son frère mourant. Le P. Decorby voulut partir avec ce bon Métis, Charles Houle, mais je m'y opposai; je tenais à y aller moi-même. Mes compagnons de voyage m'avaient appris qu'il y avait là un gros camp de Métis, dont le plus grand nombre n'avaient pas vu le prêtre depuis des années. Le P. Decorby ne pouvait pas abandonner sa mission pour aller demeurer avec ces pauvres chasseurs, tandis que je pouvais, moi, au moins y passer l'hiver. Je partis donc, monté sur une mauvaise charrette toute bardée de lanières de cuir et menaçant de s'effondrer en chemin, ce qui arriva. Il me fallut alors faire 30 ou 40 milles à cheval. Oh! que j'étais fatigué à mon arrivée! Pour comble de désolation, le mala le était mort le jour même de mon départ pour Qu'Appelle. Dès que la nouvelle de mon arrivée fut connue, les Métis arrivèrent de toutes parts et me conjurèrent de passer l'hiver avec eux. Il y avait là près de cent familles. En quelques jours ma maison fut debout et terminée. Une bonne famille, celle de Joseph Poitras, prenait soin de moi. Avec ces bons Métis, quoique les buffalos fussent rares cet hiver là, je ne manquai de rien. Au printemps, ils me firent présent d'un buggy tout attelé pour les accompagner à la chasse.

“ Pendant les quatre années que je passai avec eux, je profitais, en juin et en juillet, d'une occasion où quelques familles de mon camp ou paroisse ambulante allaient à Qu'Appelle ou à Winnipeg pour les y accompagner et jouer durant un ou deux mois de la vie de communauté. Ensuite, réconforté intérieurement et extérieurement, je retournais à la grande prairie rejoindre mes Bédouins chrétiens et j'y ramenaï la joie et le bonheur. Oui, je puis le dire sans crainte, ma paroisse ambulante, composée d'environ deux cents familles, était la meilleure de l'Amérique. Mes Métis étaient seuls, et il n'y avait pas de blancs parmi eux. Tous les matins, j'avais une grande assistance à la messe; dans la journée, je faisais le catéchisme et l'école aux enfants, et le soir tous ceux qui le pouvaient venaient à la prière. Durant ces

quatre années passées ainsi à la prairie, je fis près de trois cents baptêmes, pour ne pas parler des autres ministères. Non seulement les Métis me fournissaient ma subsistance, mais dans les bonnes années je recevais en argent, pelleteries, provisions ou chevaux, une valeur de sept cents à mille piastres. Chose remarquable."

Nos lecteurs regretteront comme nous que ces notes se terminent ici. Elles nous peignent sur le vif la vie des missionnaires d'autrefois et celle du vénérable défunt, dont nous retraçons la belle carrière. De la Montagne de Bois, le P. Lestanc alla établir une mission à Fort Pitt et en 1876 il devint curé de Battleford, Sask. De là, il passa dans ce qui forme aujourd'hui la province de l'Alberta et y exerça le saint ministère en divers endroits. Il s'était retiré, il y a environ un an, à l'hospice fondé par le R. P. Lacombe à Midnapore, près de Calgary.

Nous n'ajouterons pas de commentaires à ces notes biographiques qui sont le plus beau panégyrique que l'on puisse faire de sa longue vie d'abnégation et de dévouement. Elles démontrent éloquemment qu'il fut un prêtre selon le cœur de Dieu, un religieux fervent et un apôtre infatigable.

Comme les journaux anglais ont longuement parlé du rôle joué par le vénéré missionnaire lors des événements de 1869 - 70 et notamment de ses efforts pour empêcher l'exécution de Scott, nous croyons bon de rappeler qu'il a lui-même mis toutes ces choses au point dans une lettre adressée à S. G. Mgr l'Archevêque le 18 février 1909. *Les Cloches* en ont publié le texte le 15 avril suivant, vol. VIII, pages 97 et 98. Nous protestons contre la qualification de *rébellion* appliquée à un mouvement qui n'était qu'un *soulèvement légitime*. Nous nous étonnons que le journal catholique anglais de Winnipeg ait reproduit de confiance d'un journal protestant une notice nécrologique du défunt où se trouve cette épithète de *Riel rébellion*. Le P. Morice et d'autres ont fait bonne justice de cette persistante calomnie.

Puisse le regretté missionnaire, qui vient de s'éteindre à l'âge avancé de 82 ans, après en avoir consacré 57 au service de l'église dans l'Ouest, jouir bientôt, s'il n'en est déjà en possession, du lieu de rafraîchissement, de lumière et de paix !

LES SŒURS DE LE PAS.

Nos Sœurs, — écrit S. G. Mgr Charlebois à S. G. Mgr l'Archevêque en date du 24 avril dernier, — sont installées bien pauvrement, mais elles commencent déjà à faire le bien. Elles ont des patients et des orphelines. La sympathie des protestants comme celle des catholiques leur est acquise. On fait présentement en leur faveur une quête qui s'élèvera à six ou sept cent piastres.

UN CERCLE DE L'A. C. J. C. A SAINT-CHARLES, MAN.

Dimanche, le 5 mai, le R. P. Dugré, S. J., directeur du cercle La Vérendrye, et M. J.-A. Beaupré, président du même cercle, étaient invités à Saint-Charles pour expliquer le but et le fonctionnement de l'*Association Catholique de la Jeunesse canadienne-française* et pour commencer l'organisation d'un cercle dans cette paroisse. Pour une œuvre de cette importance, le vénérable curé de Saint-Charles, le R. P. Gendreau, O. M. I., avait cru que le concours de tous ses paroissiens était nécessaire, et tous avaient été convoqués. M. Georges Caron présidait. A la fin de la séance, M. Damase Lafèche, secrétaire provisoire, recueillit les noms de quatorze membres. D'autres jeunes ont déjà manifesté leur désir de faire partie du cercle, en sorte qu'on aura bientôt un groupe d'une vingtaine de jeunes gens. Les élections se feront bientôt, on rédigera quelques constitutions et l'affiliation à l'A. C. J. C. sera demandée au Comité central de Montréal.

Le R. P. Gendreau a bien compris ce qu'il fallait à ses jeunes gens. Dans les cercles de ville, on se réunit surtout pour étudier; dans la campagne, les réunions ne peuvent pas être aussi sérieuses. Dans la salle paroissiale, mise tous les dimanches à la disposition des jeunes gens de Saint-Charles, on trouvera donc des amusements. On y trouvera aussi quelques journaux et revues. A l'occasion, soit un membre, soit un visiteur, y fera une petite causerie. De cette manière, les jeunes gens de la paroisse se connaîtront, s'uniront, s'instruiront aussi et le but que se propose l'A. C. J. C. sera atteint. Le R. P. Gendreau mérite les plus sincères félicitations pour l'initiative qu'il a prise.

Combien de paroisses, au Manitoba, pourraient arriver au même résultat à bien peu de frais ! Il en est plusieurs où le cercle existe déjà et fonctionne depuis quelques années. Il ne lui reste qu'à se régulariser et à demander son affiliation à l'Association de la Jeunesse.

Une organisation de cercles dans nos paroisses canadiennes-françaises serait une force pour notre religion et notre nationalité, un grand élément de prospérité pour les œuvres paroissiales et un gage de victoire pour l'avenir. Les jeunes gens du cercle La Vérendrye seront toujours heureux de prêter leur concours à MM. les curés qui désireraient établir dans leur paroisse des cercles de l'*Association Catholique de la Jeunesse canadienne-française*. Ils désirent ces fondations, et dans ce temps où l'on parle beaucoup d'associations catholiques ou nationales, ils croient que les circonstances favoriseraient l'extension de leur œuvre.

A. DUGRÉ, S. J.

— Le R. P. Georges Marion, O. M. I., ci-devant de Touchwood Hill, Sask., a été nommé aumônier du Bon-Pasteur, à Kildonan.

MISSION DU R. P. TURQUETIL, O. M. I.,
CHEZ LES ESQUIMAUX DE LA BAIE D'HUDSON.

S. G. Mgr Charlebois, O. M. I., vicaire apostolique du Keewatin, vient de confier à l'un de ses missionnaires, le R. P. Arsène Turquetil, O. M. I., une grande et rude mission : celle d'aller porter les lumières de l'Évangile aux Esquimaux des régions glacées du nord de la baie d'Hudson. Le généreux missionnaire, originaire de la Normandie, est au Canada depuis douze ans. Jusqu'ici il était attaché à la mission du Lac Caribou, d'où depuis quelques années il allait rencontrer les Esquimaux dans l'intérieur des terres. Ayant appris qu'il y en a des milliers sur les rives de la baie d'Hudson, il va fonder une mission en plein cœur de la région, à Chesterfield Inlet, distant d'environ 500 milles de Fort Churchill. De ce poste, le missionnaire et son jeune compagnon, autre Oblat français, — dont le nom n'est pas encore connu et qui vient d'Europe le rejoindre à Montréal — rayonneront dans les endroits voisins uniquement peuplés d'Esquimaux. Nul missionnaire ou agent du Gouvernement n'a encore visité ces régions lointaines, dont le climat est de beaucoup plus rigoureux que celui de nos provinces et où le sol rocailleux ne produit rien autre chose que la mousse. On ne trouve même pas trace du plus petit arbrisseau dans toute l'étendue de ces terres recouvertes d'une épaisse couche de neige pendant près de dix mois de l'année. La chasse et la pêche sont les seules ressources des habitants, qui vivent en hiver sous des huttes de neige et dans les autres saisons sous des tentes de peaux. Leur vêtement est également fait de peaux de caribou, de phoque ou d'autres animaux.

Ces Sauvages sont absolument païens. Ils croient à un bon et à un mauvais esprit, et prient de préférence le mauvais, sous prétexte qu'il les exauce plus facilement. Ils ont une idée vague de la vie future, mais ne s'en préoccupent guère. Tous leurs soucis se bornent à faire la chasse ou la pêche et à bien manger. Ils vivent par groupe de trois ou quatre familles et n'ont pour ainsi dire pas d'organisation sociale. Les chefs sont plutôt des conseillers que des dépositaires de l'autorité.

L'apôtre de ces régions, encore assises à l'ombre de la mort, et son dévoué compagnon partiront de Montréal à la mi juin par un bateau de la compagnie de la Baie d'Hudson. Ils descendront le Saint-Laurent, longeront le Labrador et pénétreront dans la baie d'Hudson par le détroit de ce nom. Du Lac Caribou d'où est parti le P. Turquetil, la distance parcourue dépassera 5000 milles. Ce chemin, quoique beaucoup plus long que n'aurait été celui de l'intérieur des terres, est le seul par lequel on puisse amener des provisions. Comme l'approvisionnement de la future mission, comprenant jusqu'au bois nécessaire

pour la construction. sera d'environ cinquante tonnes, ce long chemin était le seul praticable. Les missionnaires comptent arriver à leur destination vers la fin d'août, qui coïncide presque avec la fin de la saison navigable dans le nord de la baie.

Le P. Turquetil a passé quelques jours à Saint-Boniface et à Winnipeg. Dimanche, le 5 mai, il a parlé de sa mission à la cathédrale et au Sacré-Cœur. Il y a recueilli, ainsi qu'à Saskatoon où il s'est arrêté en venant de Le Pas, de généreuses aumônes. Il est reparti ensuite pour Ottawa et Montréal. C'est dans cette dernière ville qu'il complètera ses préparatifs de voyage. Les personnes désireuses de l'aider sont priées de s'adresser à lui au presbytère de l'église Saint-Pierre, chez les RR. PP. Oblats, rue Visitation.

VÊTURE ET PROFESSION RELIGIEUSE A LA MAISON-CHAPELLE.

Le 1er mai S. G. Mgr l'Archevêque a présidé une cérémonie de vêtiture et de profession religieuse à la Maison-Chapelle des Missionnaires Oblats du S.-C. et de M.-I. de Saint-Boniface.

Ont revêtu le saint habit: Sœur M.-Ste-Anne, née Ernestine Chevalier, de Montréal; Sœur M. du Sacré-Cœur, née Corinne Pomerleau, de Québec; Sœur M.-St-Jacques, née Ernestine Forget, de Terrebonne; Sœur M.-St-Jude, née Mary Ainslie, de la Pointe-aux-Trembles; Sœur M.-St-François d'Assise, née Rose-Alma Jourdanet, de Montréal; Sœur M. du St-Esprit, née Antoinette Caron, de St-Charles, Man; Sœur M. du Rosaire, née Rose-Emma Rivard, de St-Robert, Qué.; Sœur M.-Ste-Marthe, née Marie-Anne Cormier, de La Salle, Man.

Ont prononcé les premiers vœux: Sœur M. de Lourdes, née Valéda Gauthier, de Winnipeg; Sœur M.-Anne de Jésus, née Irène Langevin, de Southbridge, Mass.; Sœur M.-St-Etienne de Hongrie, née Regina Pelchak, de Kaposvar, Sask.

Le sermon de circonstance a été prononcé par M. l'abbé Paul de Munter, vicaire à la cathédrale.

DING! DANG! DONG!

— S. G. Mgr A. Pascal, O. M. I., évêque de Prince-Albert, Sask., est revenu de France. Il est arrivé à Saint-Boniface le 4 mai et en reparti le lendemain pour son diocèse. Le dimanche Sa Grandeur a donné le sermon au Sacré-Cœur.

-- L'orphelinat Saint-Joseph de Makinak a été transféré le 1er

mai à Otterburne. Pour cette communauté, qui a connu des jours héroïques, c'est véritablement l'entrée dans la terre promise !

— La Convention provinciale canadienne-française de l'Alberta, préparatoire au Congrès de Québec, aura lieu à Edmonton les 22 et 23 mai. S. G. Mgr l'Archevêque y assistera.

— Nous apprenons avec plaisir la nomination de M. F.-X. Chauvin, de Régina, comme inspecteur des écoles bilingues franco-anglaises de la Saskatchewan. Puissent nos compatriotes de la province sœur obtenir bientôt une école normale bilingue !

— La *Section manitobaine* continue à parcourir les diverses paroisses françaises de la province pour y recruter des adhésions au Congrès de Québec. Ont été visitées pendant la première quinzaine de mai St-Boniface, Sacré-Cœur de Winnipeg, St-Norbert, St-Jean-Baptiste, Mariapolis, Somerset et Transcona. Plusieurs curés ont entrepris de faire le travail eux-mêmes parce qu'il est impossible d'envoyer des conférenciers dans toutes les paroisses. Les communautés religieuses et les élèves des couvents ont généreusement répondu à l'appel de S. G. Mgr l'Archevêque.

— Don J.-O. Smith, abbé bénédictin d'Ampleforth, Angleterre, était l'hôte de l'archevêché le 27 avril. Il revenait de l'Ouest qu'il a visité avec l'intention d'établir un collège à Calgary. Rien ne paraît encore décidé. Il était accompagné d'un autre bénédictin, curé de l'une des paroisses de Liverpool. S. G. Mgr l'Evêque de Saint-Albert a également invité les RR. PP. Jésuites à fonder un collège à Edmonton.

— La première retraite fermée au Manitoba a eu lieu au Collège de Saint-Boniface du 6 au 10 mai. Elle fut suivie par 23 jeunes gens, presque tous élèves du cours universitaire en vacances. Espérons que d'autres y seront organisées dès cet été. La retraite fermée est *l'œuvre qui nous sauvera*, comme l'a démontré il y a près de deux ans le R. P. J.-P. Archambault, S. J., dans un opuscule hautement loué par plusieurs Archevêques et Evêques. L'œuvre fleurit déjà à Montréal et à Québec pour ne pas parler des pays d'Europe où elle opère des merveilles depuis de nombreuses années. Pourquoi les Catholiques manitobains ne profiteraient-ils pas eux aussi de cette merveilleuse ressource spirituelle ? Le cercle La Vérendrye pourrait facilement organiser une deuxième retraite fermée.

— Le 10 mai, on a célébré, par une séance publique, la fête du nouveau Recteur du Collège, le R. P. Jean, S. J. Nos meilleurs vœux au héros de la fête. Nous en reparlerons.

— Le 24 avril. S. G. Mgr l'Archevêque a donné la bénédiction du T. S. Sacrement chez les Religieuses du Bon-Pasteur, à Kildonan, partie de la paroisse de l'Immaculée-Conception de Winnipeg. M. l'abbé A.-A. Cherrier, curé, et M. l'abbé F.-X. Leroux accompagnaient Monseigneur, qui a adressé la parole à plus de 60 dames pa-

trousses venues de toutes les parties de Winnipeg apporter une *nuée* de provisions (a shower).

— Le 3 mai, S. G. Mgr l'Archevêque a visité l'École Normale franco-anglaise de Saint-Boniface. En réponse à quelques mots de bienvenue de M. l'inspecteur R. Goulet, Monseigneur a demandé aux demoiselles institutrices de bien vouloir faire de l'enseignement une *œuvre* au triple point de vue religieux, patriotique et pédagogique.

— Les deux premières Religieuses du nouveau Carmel de Saint-Boniface, les Rdes Sœurs Gertrude du Divin Cœur et Marie de l'Eucharistie, sont arrivées le 10 mai. Le R. P. Jean d'Orsonnens, S. J., de Montréal, les accompagnaient. Elles reçoivent l'hospitalité des Sœurs Grises de la Maison-Vicariale, d'où elles préparent le monastère provisoire pour leurs Sœurs qui les rejoindront dès que l'habitation sera prête.

— La vraie et solide dévotion à la Sainte Vierge est plus qu'une chance quelconque de salut éternel; elle en est un gage certain. Et cette même dévotion est un sûr moyen de faire de rapides progrès dans la vie spirituelle. Telle est la persuasion des Saints. — A. VERMEESCH, S. J.

— “Jeunes médecins,” a dit en substance dans une conférence à l'Université Laval, de Montréal, le Dr A.-N. Rivet, “qui graduez aujourd'hui, jeunes médecins qui graduez demain, n'hésitez pas à quitter Québec; allez vous établir dans l'Ontario ou dans l'Ouest canadien. Un champ immense y est ouvert à votre activité.” — Ce sont là des conseils d'or. Nous y reviendrons.

— M. l'abbé P. Banville est nommé curé de Woodridge, en remplacement de M. l'abbé A. Pouliot, qui va remplacer à Saint-Malo M. l'abbé A. Noret, lequel a résigné ses fonctions de curé pour cause de santé et retourne en France, son pays natal. M. l'abbé A. Rioux est le nouveau vicaire de la cathédrale.

— Le défaut d'espace nous contraint à remettre au prochain numéro le compte rendu de la visite pastorale à Winnipeg.

— Le prix du billet de Winnipeg à Québec pour le Congrès et à Sainte-Anne de Beaupré pour le pèlerinage annuel sera de \$40.75. Le départ de Winnipeg aura lieu le 19 juin. Moyennant certificat pour le Congrès, on obtiendra un billet de retour gratuit. Ces billets permettront de passer tout le mois de juillet dans la province de Québec. Le pèlerinage de l'Ouest à Sainte-Anne de Beaupré aura lieu le dimanche, 23 juin.

R. I. P.

Rde Sœur M.-Délina Lamoureux-Granger, des Sœurs Grises de Montréal, décédée à Montréal.

— M. Francisque Paccard, fondateur de cloches, décédé à Annecy-le-Vieux, France. Il a entendu l'appel de la cloche du ciel.

VOUS TROUVEREZ

AU MAGASIN ASHDOWN

La qualité supérieure dans toutes les lignes de Quincaillerie. Ce magasin a toujours donné entière satisfaction à ses clients. Aussi nous avons l'œil à ce que notre bonne réputation ne se perde jamais. Notre motto est: "*La bonne Marchandise à un Prix raisonnable.*"

Poêles, ustensiles de cuisines émaillés, argenterie, coutellerie, Marchandises de sport, de chasse, de pêche, etc. Equipements de plombiers et de charpentiers, peintures, huiles, etc.

Phone 1901

ASHDOWN, Coin des rues Main et Bannatyne, Winnipeg

The Holiday-Sheppard, Limited

Commerçants en gros et importateurs d'articles religieux de toutes sortes, de jouets et d'objets de fantaisie. *Notre Catalogue Illustré* sera envoyé par la poste à demande.

Magasin et salles d'échantillons :

179 Ave. Bannatyne Est.

Tél. Main 36.

WINNIPEG

Boîte de Poste
No. 50

Ornements d'Eglise
VANPOULLE FRERES

ST-BONIFACE, MAN.

96 BLOC DU COLLÈGE, AVENUE PROVENCHER.

IMPORTATION DIRECTE
DE FRANCE

Chasublerie, Bannières, Dais, Draps Mortuaires, Spécialité de Drapeaux et Insignes pour Sociétés, Chandeliers, Candélabres, Bénitiers, Encensoirs, Calices, Ciboires, Ostensoirs, Malle Chapelle pour Missiennaires, Statues, Chemins de Croix, Crèches, Christ en fonte Magnifique choix de Fleurs Artificielles Françaises. Autels, Chaires, Confessionnaux, Fonts Baptismaux.

DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

Tous les articles du Culte Catholique à des prix les plus bas

Téléphone 1364

B. de Poste 94

LePage Lumber Co.

COIN DE L'AVE PROVENCHER ET DE LA RUE THIBAUT
SAINT-BONIFACE, MAN.

Marchands de Bois de construction en gros et en détail.
Toutes espèces de boiseries fines, chas-is et portes de toutes
sortes. Bois de corde, charbon dur et mou, etc.

Cour et Bureau : 239 Ave. Provencher, St-Boniface.

O. W. REIF

DECORATEUR D'EGLISES

340 AVENUE ST. JOHN, - - WINNIPEG, MAN.

Permettez-moi de donner un cachet de beauté à votre église. Tout ce que
vous pouvez désirer en fait de peinture et de décorations.

REFERENCES—Rév. Père Supérieur, Eglise du St-Esprit, Winnipeg, Man.

Rév. Père Supérieur, Eglise St Joseph, Winnipeg, Man.

Le seul artiste de l'Ouest canadien qui fait une spécialité de la décoration
des églises.

THE JOBIN MARRIN CO., LIMITED

— EPICERIES EN GROS —

Une grande quantité de Marchandises d'épicerie de toutes sortes.

Souvenez-vous que nous avons en main tous les produits du pays avec profits
pour les Consignataires.

Les commandes reçues des écoles industrielles, des procureurs de missions et
des communautés religieuses, en général, recevront une attention spéciale.

MAGASIN ET BUREAUX

159 MARKET STREET EAST
WINNIPEG.

M. Keroack

Rue Dumoulin, St-Boniface

(Tel. 3140)

227 Rue Main, Winnipeg

Chapelets, Livres. Articles de piété et de fantaisie,
Bronzes d'Eglises, Fournitures d'Ecoles, etc.

A TRÈS BAS PRIX — (-o-) — EN GROS ET EN DÉTAIL

LES ORDRES PAR LA POSTE SONT PROMPTEMENT EXÉCUTÉS

ANNONCES



P. COUTURE & CIE

BOUCHERS ET EPICIERS

Viandes fraîches, viandes salées, volailles, poissons, légumes, épicerie

BOUTIQUES :

A St Boniface, 25 Avenue Provencher. } Tél. 3321
Bloc Lamontagne

A Winnipeg, 375 Rue McDermott, à l'enseigne
"Central Meat Market"

Tél. à Résidence, St-Boniface, 1724 | Téléphones { Etal de Boucher, Garry 2308
Epicerie, Garry 2296

GROS PROFITS POUR AGENTS

Nos Agents font de gros profits, quelques-uns \$5,000 par an, d'autres plus, en vendant le fameux OXYDONOR. C'est la plus merveilleuse découverte du siècle pour Maux, Maladies et Debilité Generale, etc.

Nous avons des milliers de certificats de guérison en notre possession. Chaque famille a besoin d'un OXYDONOR et la vente d'un amène la vente de plusieurs autres.

Nous demandons dans votre localité un Agent qui se procure d'un OXYDONOR, afin de le vendre à ses pratiques. Gros profits pour ceux qui savent s'y intéresser. Ecrivez aujourd'hui pour demander nos conditions.

Dr. H. SANCHE & Cie, 387 rue Ste. Catherine Ouest, Montréal, Canada.

Voulez-vous acheter à bon marché, être bien servis et certains que les marchandises qui vous sont vendues sont de première qualité, alors allez chez

Pelletier & Cie

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Épicerie de choix, chaussures en cuir et en feutre, claques, pardessus, etc., Pipes, Tabacs, Cigares, aussi farine, son, gru. Commandes par la malle remplies immédiatement après réception. N'oubliez pas l'endroit: Avenue Tache, Saint-Boniface

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
LIGNE FRANCAIS

Départ tous les jeudis à 10 h. A.M. de New-York pour Havre-Paris (France)

LA LORRAINE	23 Mai	LA TOURAINNE (suppl.).....	1 Juin
ROCHAMBEAU (suppl.).....	25 Mai	LA LORRAINE	13 Juin
FRANCE	30 Mai	FRANCE.....	20 Juin
LA PROVENCE	6 Juin	LA PROVENCE.....	27 Juin

Pour informations s'adresser :

362 et 667, Rue Main

ALLOWAY & CHAMPION,

WINNIPEG Représentants, ou à tout agent de Cies de Chemins de fer.

ANNONCES

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000
CAPITAL (entièrement payé) \$2,500,000
FONDS DE RÉSERVE \$2,650,000

Bureau Principal : MONTREAL

Lettres de Crédit émises et traites vendues payables dans toutes les parties du monde.

Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépôts d'épargne.

Comptes d'affaires et comptes d'épargnes sollicités.

J. H. N. LEVEILLE, GERANT PRO TEMP.
ST-BONIFACE, MAN.

LORGNONS, LUNETTES ET OBJETS D'OPTIQUES DE
TOUTES SORTES

Royal Optical Co.

307 avenue du Portage, - Winnipeg

Telephone Main 7286

— SPÉCIALITÉ POUR LES YEUX D'ENFANTS —

NOUS PARLONS FRANCAIS

A. CUSSON, President et Gerant General
Téléphone privé, 3045

S. A. DUSSAULT,
Secrétaire

The Cusson Lumber Co., Limited.

MARCHANDS de toutes sortes de matériaux de construction, bois de sciage, bois de corde, etc. Pierres pour fondation, sable, ciment, etc. Papier, clous, ferrures, peintures, vitres, etc

MANUFACTURIERS de bois tournés, portes et chassis, Bancs d'églises, autels, balustres, Moulures de toutes sortes, escaliers, etc. etc.

Plans et spécifications fournis sur commande

Téléphone 2625

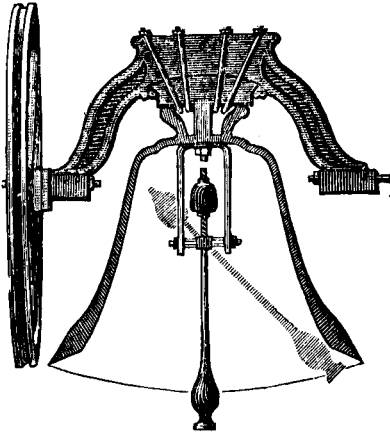
Boîte de Poste 20

Avenue Provencher, près du pont de la Seine

Saint-Boniface, Man.

ANNONCES

FONDERIE SPECIALE DE GLOGHES
C. et F. PACCARD



A ANNECY-LE-VIEUX, Hte SAVOIE (France)

Fondeurs de "La Savoyarde", 42,000 livres, et de plus de 10,000 cloches dans les cinq parties du monde, notamment dans le Manitoba, des sonneries de Lorette, de St-Joseph, à Winnipeg; des cloches du Petit Séminaire de St-Boniface, d'Hunsvalley, de Sifton, de Laurier, de McCreary, etc., etc.

Nouvelle sonnerie à battant rétro-lancé, breveté en France et à l'étranger. supprimant toute peine au sonneur et tout ébranlement aux beffrois.

MEDAILLÉ D'OR: Exposition Universelle de Paris. Diplôme d'honneur: Exposition Canadienne de Québec 1898.

Agence au Manitoba: VANPOULLE FRERES,
96 Bloc du Collège, Ave. Provencher, St-Boniface, Man.

ORNEMENTS D'EGLISE

J. H. CARREAU

Successeur de C. LANOTOT

16, rue Notre Dame ouest, MONTREAL

Importateur de

BRONZES, ORFÈVRES, ORNEMENTS,
MERINOS, VETEMENTS ECCLESIASTIQUES, Etc.

Ateliers spéciaux pour la fabrication de Statues peinturées, Chemins de Croix en peinture sur toile, Chemin de Croix en relief, Drapeaux, Bannières, Décorations pour Sociétés.



Vins de messes approuvés par les autorités ecclésiastiques, Taragone, Sicile, Massaula, Sauternes, Muscatel et Claretts.

Huile de table, Huile d'Olive de Nice, brûlant huit jours, hautement recommandée et étant aussi en usage pour le clergé et les communautés religieuses du Canada. Nous vendons notre Huile avec le privilège de la retourner à nos dépens, si elle ne donne pas satisfaction. Bouquets et Fleurs, Lustres en cristaux, Photographies de Statues, etc., et liste des prix envoyées sur demande. Braise-Encens Encens Arabie, Dominical. Nous avons toujours en mains un assortiment très varié d'objets pour missions à des prix très avantageux.

ANNONCES

Henri Perdriau LIMITEE

Ancienne Maison A. Vermonet, peintre-verrier de Reims (France)

HENRI PERDRIAU, Directeur-Gérant.

ALBERT VERMONET, Directeur Artistique

Ateliers et Bureaux: 113 et 121 rue ST. VIATEUR, MONTREAL, QUE.

M. AUGUSTE GAY, Agent,

71 rue Masson,

Saint-Boniface, Manitoba.

VITRAUX - D'ART

d'Eglise et d'Appartements

La meilleure maison du genre au Canada.

Nous repondons promptement a toute demande de renseignements

Téléphone de Jour
Main 7738

Téléphone de Nuit
Main 6159

P. COUTU

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES

EMBAUMEUR DIPLOMÉ

64, Avenue Provencher - ST-BONIFACE (Man.)

Nous allons chez

Allaire et Bleau.

MARCHANDS DE

Ferronnerie, Poêles, Granit, Ferblanterie, Huiles, Peintures, etc

AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE

UN LIVRE GRATUIT

SUR LE

MANITOBA

— o —

Le Département de l'Agriculture et de l'Immigration invite tous les habitants de la province à coopérer avec lui dans ses efforts pour attirer ici une proportion raisonnable des colons qui viennent dans l'Ouest canadien.

Le Manitoba possède des avantages insurpassés pour tous ceux qui ont de l'ambition et de l'énergie. Nous avons des milliers d'acres de terrain disponible comme homesteads, à part d'immenses étendues de terrains qui sont en vente à bas prix.

On peut acheter un grand nombre de fermes toutes prêtes, à des prix raisonnables ; et on peut en louer d'autres sur bail à taux fixes ou pour fraction de la récolte.

Les avantages du Manitoba sont décrits avec détail dans un livre nouveau qui vient d'être publié par le Département de l'Agriculture et de l'Immigration, lequel sera envoyé gratuitement à toute personne qui en fera la demande.

Toute personne qui s'intéresse à l'avenir du Manitoba devrait envoyer des exemplaires de ce livre à ses amis d'autrefois avec une lettre donnant le récit de sa propre histoire. De telles lettres, accompagnées d'un livre sur le *Prosperous Manitoba*, feraient connaître à des milliers de colons possibles les chances que nous offrons à ceux qui veulent travailler.

Ecrivez aujourd'hui aux soussignés, et on vous enverra un exemplaire du livre.

J. J. GOLDEN, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Manitoba

JOS. BURKE, 178, Avenue Logan, Winnipeg, Man.

JOS. HARTNEY, 77, Rue York, Toronto, Ont.

J. F. TENNANT, Gretna, Man.

W. W. UNSWORTH, Emerson, Man. ; et à toutes les agences d'Immigration du gouvernement fédéral à l'étranger.

ANNONCES

D. R. Baribault, B. A. S.

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

DIPLOMÉ DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

BUREAU

CHAMBRE 607, BUILDERS' EXCHANGE,
333½ AVE. DU PORTAGE, WINNIPEG.

Tél. Main 1040

RESIDENCE

No. 457 RUE BURNELL,
WINNIPEG, MAN.

Tél. Sherb. 3617

J. A. SENECAI

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

SPECIALITES : CHARPENTE ET MENUISERIE. PLANS ET SPECIFICATIONS
FOURNIS SUR COMMANDE. OUVRAGES GARANTIS
ET EXECUTES PROMPTEMENT.

ATELIERS : RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE

CHARETTE, KIRK, CO, LTD.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud



Couvertures

EN

Tôle et Gravois

Corniches

Plafonds en Métal

ET

Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du
Petit Séminaire de Saint-Boniface.

Attention particulière pour Eglises, Couvents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318

510 RUE DESMEURONS

Boîte de Poste 175